FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.)

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 114 — S. District No. 15 — (Enumeration District / District du recenseur) No. 5 — in dans — Alfred Canton — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Amédée Landriault — (Enumerator. / Recenseur.)

juin 2.

NUMBERED ON THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison.	Family household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Naught or commercial and post office address) where. If in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or R.M.D. description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou adresse postale, où se trouve la maison. Rue et No. de la maison, dans la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married or single, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration to Canada. / Par l'immigration au Canada.	If not naturalized, year of naturalization. / Si naturalisé, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Each person working at home or elsewhere on his own account, or working on wages or salary, should be returned as having an occupation. / Chaque personne travaillant à son compte ou à gages ou traitement doit être inscrite comme ayant un métier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Trade which parent is learning. (Thus: Mason's Apprentice, etc.) / Métier que le père apprend à l'enfant. (Ex. : Apprenti maçon, etc.)	Weeks employed in 1910 at trade. / Semaines employées en 1910 à un métier.	Weeks employed in 1910 at occupation or trade, if any. / Semaines employées en 1910 à un métier, si exercé.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant d'autres sources que l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910. / Gains totaux en 1910.	Days of employment in 1910. / Jours de travail en 1910.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accident ou maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can not speak English, state whether can speak French or other language. / Ne parle pas l'anglais, dire si parle le français ou autre langue.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
6	7	Poland Lucien	Alfred	m	Fils	C	Août	1910	11	O			Français	Canadien	Catholique																								
		" Rene	"	m	Fils	C	août	1901	9	O			Français	Canadien	Catholique																		7	Can	Can	Français			
		" Aurele	"	m	Fils	C	Mai	1903	8	O			Français	Canadien	Catholique																		7	Can	Can	Français			
		" Odilde	"	m	Fils	C	Février	1905	6	O			Français	Canadien	Catholique																		5	Can	Can	Français			
		" Berthe	"	f	Fille	C	Mars	1894	17	O			Française	Canadienne	Catholique																			Can	Can	Français			
		" Irène	"	f	Fille	C	Février	1897	14	O			Française	Canadienne	Catholique																		9	Can	Can	Français			
		" Clara	"	f	Fille	C	Mai	1896	13	O			Française	Canadienne	Catholique																		9	Can	Can	Français			
		" Rosanne	"	f	Fille	C	Oct	1908	2	O			Française	Canadienne	Catholique																								
		" marie ange	"	f	Fille	C	Mars	1909	2	O			Française	Canadienne	Catholique																								
7	8	Daoust Philippe	Alfred	m	Chef	M	Oct	1856	54				Français	Canadien	Catholique	Fermier				Oui																			
		" Grace	"	f	Epouse	M	Novembre	1860	50	O			Française	Canadienne	Catholique	aucun																						
		" Rene	"	m	Fils	C	Juin	1897	14	O			Français	Canadien	Catholique																								
		" Henri	"	m	Fils	C	Mai	1898	16	O			Français	Canadien	Catholique																								
		" Anna	"	m	Fils	C	Juillet	1898	12	O			Français	Canadien	Catholique																								
		" Alma	"	f	Fille	C	août	1900	10	O			Français	Canadien	Catholique																		9	Can	Can	Français			
		" Esa	"	f	Fille	C	Juin	1898	12	O			Français	Canadien	Catholique																		8	Can	Can	Français			
		" Alice	"	f	Fille	C	Juillet	1908	6	O			Française	Canadienne	Catholique																								
		" Aldéi	"	m	Fils	C	Février	1897	17	O			Français	Canadien	Catholique																		7	Can	Can	Français			
8	9	Holmes Henry	Alfred	m	Chef	Ve	Mars	1830	81	O			Anglais	Canadien	Catholique	Fermier				Oui																			
		" Robert	"	m	Fils	Ve	Juillet	1868	42	O			Anglais	Canadien	Catholique	Fermier																						
		" Anna	"	f	Soeur	C	Janvier	1862	47	O			Anglais	Canadienne	Catholique																								
9	10	Daoust Arthur	Alfred	m	Chef	M	Oct	1861	50	O			Français	Canadien	Catholique	Fermier				Oui																			
		" Eulalie	"	f	Femme	M	Mars	1867	46	O			Française	Canadienne	Catholique	aucun																						
		" Louisa	"	f	Fille	C	Février	1894	17	O			Française	Canadienne	Catholique																								
		" Ronald	"	m	Fils	C	Juillet	1898	15	O			Français	Canadien	Catholique																								
		" Hector	"	m	Fils	C	Février	1897	14	O			Français	Canadien	Catholique																								
		" Emile	"	m	Fils	C	Juillet	1898	12	O			Français	Canadien	Catholique																		2	Can	Can	Français			
		" Nigel	"	m	Fils	C	Juin	1900	11	O			Français	Canadien	Catholique																		8	Can	Can	Français			
		Raoule	"	m	Fils	C	Juin	1902	9	O			Français	Canadien	Catholique																		8	Can	Can	Français			
		Lionel	"	m	Fils	C	Mars	1903	8	O			Français	Canadien	Catholique																		6	Can	Can	Français			
		Marie Jeanne	"	f	Fille	C	Oct	1910	7	O			Française	Canadienne	Catholique																								
10	11	Daoust Ferdinand	Alfred	m	Chef	M	Oct	1869	41	O			Français	Canadien	Catholique	Fermier				Oui																			
		" Arthemise	Alfred	f	Soeur	C	Juillet	1868	42	O			Française	Canadienne	Catholique	aucun																						
		" Eugene	"	m	Frere	M	Dec	1873	38	O			Français	Canadien	Catholique																								
11	12	Emilia Marie Louise	Alfred	f	Chef	Ve	août	1867	44	O			Française	Canadienne	Catholique	Fermier				Oui																			
		" Oscar	"	m	Fils	C	Mars	1894	17	O			Français	Canadien	Catholique	aucun																						
		" Marie Stella	"	f	Fille	C	Août	1895	15	O			Française	Canadienne	Catholique																								
		" Eulalie	"	f	Fille	C	Février	1898	13	O			Française	Canadienne	Catholique																		7	Can	Can	Français			
		" Cecila	"	f	Fille	C	Mars	1900	11	O			Française	Canadienne	Catholique																		7	Can	Can	Français			
		" Rosana	"	f	Fille	C	Oct	1902	9	O			Française	Canadienne	Catholique																		8	Can	Can	Français			
		Yvonne	"	f	Fille	C	Février	1904	7	O			Française	Canadienne	Catholique																								
		Eugene	"	m	Fils	C	Février	1902	7	O			Français	Canadien	Catholique																								
12	13	Proulx Baptiste	Alfred	m	Chef	Ve	août	1856	55	O			Français	Canadien	Catholique	Fermier				Oui																			
		" Tillerca	"	f	Femme	M	Avril	1882	29	O			Française	Canadienne	Catholique	aucun																						
		" Sylvia	"	f	Fille	C	Juin	1905	6	O			Française	Canadienne	Catholique																								
		" Gilbert	"	m	Fils	C	Avril	1906	5	O			Français	Canadien	Catholique																								
		Laurette	"	f	Fille	C	août	1908	2	O			Française	Canadienne	Catholique																								
		Marie Jeanne	"	f	Fille	C	Février	1911	3 mois	O			Française	Canadienne	Catholique																								